

Præjudicielt spørgsmål

Fastsætter Rådets direktiv 2004/114/EF af 13. december 2004 om betingelserne for tredjelandsstatsborgeres indrejse og ophold med henblik på studier, elevudveksling, ulønnet erhvervsuddannelse eller volontørtjeneste ⁽¹⁾ et lovbundet krav på at få udstedt et visum med henblik på studier og en efterfølgende opholdstilladelse i henhold til artikel 12 i dette såkaldte studenterdirektiv, såfremt »indrejsebetingelserne«, dvs. betingelserne i artikel 6 og 7, er opfyldt, og der ikke er nogen grund til at nægte indrejse i henhold til direktivets artikel 6, stk. 1, litra d)?

⁽¹⁾ EUT L 375, s. 12.

Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Administrativen sad — Varna (Bulgarien) den 13. september 2013 — »Traum« EOOD mod Direktor na Direktsia »Obzhalvane i danachno osiguritelna praktika« — grad Varna pri Tsentralno Upravlenie na Natsionalnata Agentsia za Prihodite

(Sag C-492/13)

(2013/C 344/83)

Processprog: bulgarsk

Den forelæggende ret

Administrativen sad — Varna

Parter i hovedsagen

Sagsøger: »Traum« EOOD

Sagsøgt: Direktor na Direktsia »Obzhalvane i danachno osiguritelna praktika« — grad Varna pri Tsentralno Upravlenie na Natsionalnata Agentsia za Prihodite

Præjudicielle spørgsmål

- 1) Er betingelsen for afgiftsfritagelse i henhold til artikel 138, stk. 1, i direktiv 2006/112/EU ⁽¹⁾ opfyldt, og finder undtagelsen i henhold til artikel 139, stk. 1, andet punktum, ikke anvendelse i et tilfælde, som det i den foreliggende sag omhandlede, hvorefter det først efter leveringen fremgik af Den Europæiske Unions databank, at erhververen ikke var »en efter ZDDS (moms)registreret person«, men hvor det sagsøgende firma imidlertid hævder at have udvist den fornødne agtpågivenhed, idet det har indhentet oplysninger i dette system, som imidlertid ikke er dokumenteret? Den forsinkede registrering af den pågældende som »en efter ZDDS afregistreret person« fremgår af udskrifter/oplysninger fra afgiftsmyndighederne?
- 2) Er en administrativ praksis og retspraksis, hvorefter det kræves, at sælgeren — som i henhold til transportaftalen

står for forsendelsen — skal forvisse sig om ægtheden af erhververens underskrift, og at der er tale om en underskrift fra en person, der må tegne det erhvervende selskab, fra en af selskabets ansatte med en tilsvarende stilling eller fra en anden befuldmægtiget, i strid med princippet om afgiftsneutralitet, proportionalitet og beskyttelse af den berettigede forventning?

- 3) Har artikel 138, stk. 1, i Rådets direktiv 2006/112/EF af 28. november 2006 om det fælles merværdiafgiftssystem direkte virkning i et tilfælde som det foreliggende, og skal den nationale ret anvende den direkte?

⁽¹⁾ Rådets direktiv 2006/112/EF af 28.11.2006 om det fælles merværdiafgiftssystem (EUT L 347, s. 1).

Sag anlagt den 12. september 2013 — Europa-Kommissionen mod Republikken Estland

(Sag C-493/13)

(2013/C 344/84)

Processprog: estisk

Parter

Sagsøger: Europa-Kommissionen (ved G. Braun, L. Nicolae og L. Naaber-Kivisoov)

Sagsøgt: Republikken Estland

Sagsøgerens påstande

— Det fastslås, at Republikken Estland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 3, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/21/EF af 7. marts 2002 om fælles rammebestemmelser for elektroniske kommunikationsnet og -tjenester (»rammedirektivet«) ⁽¹⁾, idet der for så vidt angår økonomi- og kommunikationsministeriet ikke er sikret en reel strukturel adskillelse mellem myndighedernes tilsynsfunktion og aktiviteter, der er knyttet til ejerskab eller kontrol med virksomheder, der stiller elektroniske kommunikationsnet og/eller -tjenester til rådighed.

— Republikken Estland tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Kommissionen er af den opfattelse, at økonomi- og kommunikationsministeriet er omfattet af det i artikel 2, litra g), i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/21/EF af 7. marts 2002 om fælles rammebestemmelser for elektroniske kommunikationsnet og -tjenester (»rammedirektivet«) definerede begreb »national tilsynsmyndighed« og underkastet bestemmelserne i rammedirektivets artikel 3, navnlig i forbindelse med den i denne artikels stk. 2 omhandlede strukturelle adskillelse.